小雲石脫忽憐傳

獵眞官至榮祿大夫中書省平章政事　按宰相表自至元二十九年至大德三年俱有平章政事剌眞卽獵眞也

子察乃中書省平章政事　按宰相表至大元年閏十一月至四年有平章政事察乃泰定三年四年又有平章政事察乃

察乃子十人老章知樞密院事撒馬篤中書省參知政事

按察乃十子曰孛孛實河東道宣慰使曰老漢曰亦輩眞遼陽行省左丞曰老章知樞密院事封和寧王曰草地里眞定路達魯花赤曰揑烈禿宮傅曰荅剌海曰羅羅江東道廉訪使曰撒馬篤中書參知政事曰伯顏

帖木兒光祿少卿

也先不花傳

與蒙哥撒兒密贊謀議　郎怯哥撒兒

禿魯歷事四朝　三公宰相表並作禿忽魯

追封廣陽王　按禿魯謚清獻史失書

子阿榮由宿衛起家　當云阿榮自有傳由宿衛起家以

下三十七字皆可刪

鐵哥朮傳

曾祖父達釋　按下文云達釋之子野里朮又云鐵哥朮

野里朮之長子則此云曾祖父者誤也

搭出傳

塔出布兀剌子也　按此傳不言其氏族布兀剌亦不見

於它傳

阿荅赤傳

阿荅赤阿速氏　杭忽思傳作阿塔赤

父昂和思　卽杭忽思

阿里不哥叛從也兒怯等征之　杭忽思傳作也里可

哈剌哈孫傳

曾祖啟昔禮始事王可汗脫斡璘　太祖紀汪罕名脫里

脫斡璘卽脫里語有緩急爾王可汗卽汪罕

王可汗與太祖約爲兄弟　按太祖紀尊汪罕爲父蓋約

爲父子非約爲兄弟也

賜號荅剌罕　按啟昔禮子博理察孫囊加台皆襲荅剌

罕之號劉敏中撰順德忠獻王碑云啟昔禮謚忠武博

理察謚忠毅囊加台謚忠愍三世皆贈太師追封順德

王

祖宗之制非親王不得加一字之封　按世祖之世燕秦梁晉諸王皆皇子也自武宗嗣位而越王禿剌始以宗室得封由是齊楚豳寧濟定以宗族郇魯以駙馬皆得一字之封皆自禿剌啟之

阿沙不花傳

牙牙後封康國王生六子　按牙牙子六人曰孛別舍兒曰和者吉贈太保追封榮王謚忠武曰不別遥授甘肅行省右丞曰斡禿巒曰阿沙不花曰脫脫史有傳者惟阿沙不花脫脫二人和者吉之子四人曰燕不鄰遼陽行省平章政事太保興國公追封興寧王謚忠襄曰燕

八思提大司徒曰别不花嶺北行省平章政事曰伯撒
里太師中書右丞相汞平王列傳略不及之
諸王迭里帖木兒　武宗紀作明里鐵木兒
拜住傳
追封東平王諡忠獻至正初改正仁孚道一德佐運功臣
餘如故　按至正中進封鄆王諡文忠夫人安妥輝諡
貞靜又進封安童魯王兀都帶兗王並見黃溍所撰鄆
文忠王碑史惟載改賜功臣號而不及封諡亦討論之
疏也
子篤麟鐵穆爾　按黃溍碑拜住子二人長荅剌麻頓理

泰定紀作沓兒麻失里 宗仁蒙古衛親軍都指揮使次因歹納領
理文宗時賜名篤麟鐵穆爾襲職環衛宗仁蒙古衛親
軍都指揮使歷大宗正府扎魯忽赤宣徽使知樞密院
事大司農史惟載篤麟鐵穆爾一人又不著其官宋景
濂嘗受業於晉卿登於其師之文集亦未寓目邪總裁
之失其職如此曾脫脫之不若矣

曲樞傳

曲樞　紀表皆作曲出
祖阿達台父質理花台世贈功臣追封王爵　按阿達台
質理花台俱追封祁連王

後以疾薨于位　按曲出後贈太師追封廣陽王謚忠惠
子伯帖木兒贈太傅追封文安王謚忠憲

康里脫脫傳

武宗與大將朶兒荅哈語及之　土土哈玉哇失傳作朶
兒朶懷世祖紀作朶兒朶海牙忽都傳作朶兒朶哈

時諸王禿列等侍　即越王禿刺也

尋召拜中書左丞相至大三年尚書省立遷右丞相四年
正月復爲中書左丞相　按武宗紀脫脫未嘗入尚書
省其爲尚書右丞相者乃脫虎脫也至大四年正月武
宗崩仁宗命罷尚書省以丞相脫虎脫等變亂舊章流

毒百姓命中書省臣參鞫皆伏誅安得有復爲中書左
丞相之事乎宰相表於至大元年二年三年書中書左
丞相脫脫此康里脫脫也又於至大二年書尚書左丞
相脫脫三年書尚書右丞相脫脫此別是一人本紀所
云脫虎脫也傳誤以爲一人而賢否混淆矣

時帖赤先爲大夫　䶵鐵失

燕鐵木兒傳

辛酉以燕鐵木兒兼奎章閣大學士領奎章閣學士院事
　此事據文宗紀在至順三年二月辛酉傳繫于二年
十一月誤也又據上文書十一月癸未癸未至辛酉三

十九日不得在一月之內

伯顏傳

蔑兒吉䚟氏　按馬祖常太師秦王佐命元勳碑作滅兒吉䚟氏危素送彭公權序稱脫脫爲蔑里期公

曾大父捘馬哈兒　按馬祖常碑捘馬哈兒贈太傅追封梁國公進封陽翟王諡敬簡加贈太師追封淮陽王諡忠靖

太父稱海　按稱海官領軍百戶贈太師追封梁國公進封河南王諡莊順又進封淮王諡忠襄

父謹只兒　按謹只兒贈太師追封河南王進封鄭王諡

忠懿

搆陷郯王徹徹篤　宗室諸王二表脫脫傳皆作徹徹禿

馬札兒台傳

泰定四年拜陝西行臺治書侍御史　按文宗紀天曆元年河南行省召陝西行臺侍御史馬札兒台不至二年八月以馬札兒台爲上都留守馬札兒台前爲陝西行臺侍御史坐塗毀詔書得罪以其兄伯顏有功故特官之傳不載其拒命獲罪又起爲上都留守一節諱之也然天曆起兵實爲畔逆西臺助上都起兵允合臣子之義元時史臣或未免曲筆明初修史諸人何亦昧於上

下之分沒而不書乎若囊加台等有死無二元史竟不爲立傳何以勸忠義之士宋王兩公不獨無史才幷無史識矣

乃蠻台傳

木華黎五世孫　按乃蠻台之曾祖孛魯卽木華黎之子實止四世

七年拜嶺北行省右丞　按此文在大德五年之下則是大德七年矣攷大德十一年始置和林行省皇慶元年改爲嶺北省是大德以前未有嶺北行省傳文當有脫誤

奉命送太宗皇帝舊符皇兄之寶於其後嗣燕只哥䚟

按木赤察合台皆太宗之兄燕只哥䚟必其後也而宗室世系表不著其名泰定紀泰定四年諸王燕只吉台襲位遣使來朝葢卽其人

朶兒只傳

木華黎六世孫　按朶兒只父脫脫祖撒蠻曾祖速渾察高祖孛魯距木華黎止五世

天曆元年朶羅台國王自上都領兵至古北口　按朶羅台爲乃蠻台之兄當亦忽速忽爾之子

吳王朶爾赤　按宗室表哈赤温大王之後有吳王朶列

揑吳王木喃子未見朶爾赤名

朶兒直班傳

木華黎七世孫　按朶兒直班父別理哥帖木爾祖碩德曾祖乃燕高祖速渾察五世祖孛魯距木華黎止六世

黜御史大夫懿憐眞班　卽亦憐眞班

阿魯圖傳

父木忽剌　當作木剌忽

太平傳

國王朶而只爲左丞相　卽朶兒只

鐵木兒塔識傳

國王脫脫之子　按元時惟木華黎後裔得襲國王之號
鐵木兒塔識系出康里氏其父脫脫雖追封和寧王不
得蒙國王之稱也
時修遼金宋三史鐵木兒塔識爲總裁官　按遼史總裁
官六人中書平章政事鐵睦爾達世中書平章政事賀
惟一翰林學士承旨張起巖翰林學士歐陽元集賢侍
講學士兼國子祭酒呂思誠翰林侍講學士揭傒斯金
史總裁官八人御史大夫帖睦爾達世中書平章政事
賀惟一翰林學士承旨張起巖翰林學士歐陽元翰林
侍講學士揭傒斯治書侍御史李好文崇文太監楊宗

瑞禮部尚書王沂宋史總裁官七人中書平章政事帖睦爾達世御史大夫賀惟一翰林學士承旨張起巖翰林學士承旨歐陽元治書侍御史李好文禮部尚書王沂崇文太監楊宗瑞遼史進表在至正四年三月金史進表在四年十一月宋史進表在五年十月據宰相表鐵木兒塔識以至正五年七月爲御史大夫太平卽賀惟一亦以五年十月爲御史大夫則表上金史之時鐵木兒塔識尚爲平章何以卽稱御史大夫及次年宋史告成已授御史大夫何以轉稱平章太平拜御史大夫時當已改名而表仍書賀惟一皆可疑也

巙巙傳

祖燕眞事世祖從征有功　燕眞事已見不忽木傳此重出

回回　擢中書右丞力辭還第　按宰相表天曆元年九月至十一月有右丞回回名回回（刊本作回四誤）益任事未久即辭位也

以疾卒　按回回子五人祐童濟寧路總管帖木列思江南行臺治書侍御史於史例當附書

自當傳

豪古人也　按自當爲別兒怯不花之兄當云燕只吉解

氏
會次三皇后殂命工部撤行殿車帳皆新作之　按順帝
紀至正七年隆福宮三皇后宏吉剌氏木納失里薨疑
卽此事傳誤繫之泰定二年後耳
帝欲加號太后曰太皇太后命朝堂議之自當獨曰太后
稱太皇太后於典禮不合衆皆曰英宗何以加皇太后
曰太皇太后自當曰英宗孫也今上子也太皇太后之
號孫可以稱之子不可以稱之也議遂定　按傳書此
事於文宗卽位之前則亦在泰定朝也攷泰定初立時
母妃久已先歿故紀書至治四年十二月請皇考皇妣

諡于南郊尊皇妣晉王妃曰宣懿淑聖皇后而后加焉
載泰定四年册文有云仰徽音之如在慨至養之莫捌
是泰定帝未嘗加尊其母爲太后安得有加號爲太皇
太后之事乎以太后爲太皇太后惟見于順帝之世使
自當果有此議當在順帝時肰議而不從又不當云議
遂定也

泰不華傳

伯牙吾台氏　按伯牙吾台欽察之氏則兼善蓋欽察人
也傳又云世居白野山白野卽伯牙之轉蓋蒙古諸部
人往往以所居地爲氏

初名達普化文宗賜以今名　予見至正三年松江府廟
學記題云紹興路總管兼管内勸農事知渠堰事泰普
華篆額普華卽不華也譯音無定字達與泰不過音之
轉普化與不華北音亦無異兼善登第時榜書達普化
後來受制命又作泰不華故史以爲文宗賜名然當時
士大夫多以達兼善稱之或稱爲達祕書兼善亦自題
泰普華可見賜名之說未足深信
年四十九時十二年三月庚子也　翁方綱云泰不華死
台州本傳在壬辰三月而鐵厓挽詩注云辛卯八月歿
于南洋

余闕傳

追封豳國公謚忠宣　按程國儒序青陽集云謚文忠追封夏國公張紳以爲初贈夏國公謚忠愍改贈豳國公謚忠宣丁鶴年有過安慶追悼余文貞公詩宋景濂手定元史而集中余左丞傳亦作文忠未審孰得其實

荅里麻傳

大父撒吉斯　卽撒吉思有傳在第二十一卷

卜顏鐵木兒傳

唐兀吾密氏　按察罕傳稱唐兀烏密氏北人讀吾如烏葢同族也李恒傳稱於彌氏與烏密聲亦相近

星吉傳

曾祖朶吉祖攧思吉朶而只父攧思吉　按朶吉贈河南

行省平章政事追封秦國公改封雍王攧思吉朶而只

贈甘肅行省平章政事追封代國公改封涼王攧思吉

贈陝西行省平章政事追封趙國公改封邠吉王

肅

年五十七　按星吉贈江西行省丞相追封威寧王諡忠

亦憐眞班傳

父俺伯　卽暗伯

廉惠山海牙傳

須修遼宋金三史　今按遼史前列纂修官有兵部尚書廉惠山海牙名而金宋二史無之具為兵部尚書又傳所失書也

月魯不花傳

蒙古遜都思氏　按月魯不花太祖功臣赤老溫之五世孫也赤老溫子納圖兒御位下必闍赤納圖兒子察刺隨州軍民達魯花赤察刺子忽納襲父職官至江東廉訪使追封陳留郡侯謚景桓脫帖穆耳則忽納次子也以蘄縣萬戶府東平等處管軍上千戶所達魯花赤分戍自明而越

達禮麻識理傳

廿四年朝廷以前中書平章政事塔失帖木兒來爲留守

塔失帖木兒葢別兒怯不花之子下文或云塔世帖木兒或云達世帖木兒其實一人也

錢大昕學

耶律楚材傳

遼東丹王突欲八世孫　按列傳自第五卷特薛禪以下至第三十二卷皆蒙古色目人自第三十三卷耶律楚材以下至第七十五卷皆漢人南人也耶律石抹系出契丹粘合奧屯系出金源當時目爲漢人故在漢人南人之列高智耀李恆李楨本西夏人國語謂之唐兀氏馬祖常本出雍古部皆色目也太平漢人而賜姓蒙古氏故皆在蒙古色目之列趙世延乃按竺邇之孫系出

雍古楊朶兒只西夏人皆當入色目而誤與漢人同列此則史臣之失檢也

父履以學行事金世宗特見親任終尚書右丞　金史有移剌履傳卽楚材之父也移剌耶律聲本相近陳旅述律復舊氏序稱金人改耶律爲曳剌述律爲石抹曳剌謂前馬之卒也石抹謂臧獲也經世大典序錄云守狴犴防囚徒者曰禁子追呼保任逮捕者曰曳剌則曳剌非美名矣食貨志歲賜篇有曳剌中書兀圖撒罕里（卽吾圖撒合里也）謂楚材也蓋元初猶沿金人之舊稱後來皆易耶律字矣

粘合重山傳

金源貴族也　按金史百官志國語解俱不載粘合氏或

云卽粘割之譌　金史列傳有粘合荆山衛紹王紀有粘合合打

楊惟中傳

初滅金時以監河橋萬戸劉福爲總管福貪鄙殘酷虐害

遺民二十餘年惟中至召福聽約束福稱疾不至惟中

設大梃於坐復召之使謂福曰汝不奉命吾以軍法從

事福不得已以數千人擁衛見惟中惟中卽握大梃擊

仆之數日福死　按趙璧傳河南劉萬戸貪淫暴戾其

黨董主簿尤恃勢爲虐强取民女有色者三十餘人璧

至按其罪立斬之劉大驚時天大雪因詣璧相勞苦且酌酒相賀曰經略下車誅鉏强猾故雪爲瑞應璧曰如董主簿比者尚有其人俟盡誅之瑞應將大至矣劉屏氣不敢復出語歸臥病而卒時人以爲懼死所云劉萬戸者即劉福也王子歲世祖立經略司於汴以怯哥史天澤楊惟中趙璧爲使惟中久當樞軸遇事能斷而璧實助之然兩傳言劉福事互異

張柔傳

繼而道潤爲其副賈瑀所殺　按金史苗道潤之死在興定二年即戊寅歲也此傳先書道潤被殺而後書戊寅

似未甚核

金主敗走睢陽　按史臣紀事不當用古地名此傳金主走睢陽金主走汝南當時無此郡縣名也

史天倪傳

乃以天倪爲萬戶　按劉黑馬傳太宗卽位始立三萬戶以黑馬爲首重喜史天澤次之姚燧撰邸澤神道碑云國初以二萬戶鎭撫中夏右則劉伯林軍秦左則粘合重山軍燕顧成謂太宗則益太尉史忠武公天澤爲眞定河閒濟南東平大名五路萬戶于中然則太祖之世漢軍萬戶祇有劉伯林粘合重山二人據此傳似史天倪

在太祖時已有萬戶之名予嘗見史秉直神道碑及史氏慶源碑皆立于太宗朝其稱天倪但云河北西路兵馬都元帥是天倪未嘗授萬戶可以證此傳之誤

實與蒲鮮兵遇於南門合達兵自北奄至實兵敗竟爲所執　按嚴實兵敗被執得脫事不見於本傳

權　又徙河閒卒　按史權謚武穆權子燿官至大司農謚義襄傳俱失書

史天祥傳

降其北京留守銀荅忽　太祖紀作寅荅虎

授蒙古漢軍兵馬都元帥總十二萬戶鎭河中　按此事

在太祖癸未歲攷太祖初置蒙古左右手及中軍萬戶以木華黎博尔朮納牙爲之漢軍則有劉伯林粘合重山二萬戶此十二萬戶未詳何時增置也

董俊傳

文用　子八人士貞士亨士楷士英士昌士恆士廉士方

按列傳附載子孫必其人名位顯貴或才德可稱否則似家乘之文非國史矣董氏爲元世臣士貞等八人自當登名仕版史家既失於稽攷而徒覼列其名不已贅乎至如文忠之子士珍官至中書參知政事御史中丞贈太傅追封趙國公諡清獻士恭官陜西行臺中丞

士珍子守簡官中書左丞御史中丞追封冀國公謚忠肅傳無一語及之又何其疏也又列傳敘述先代亦必有功德可稱方表而出之王鶚之曾祖孫成祖立父琛三世俱無所表見又未出仕史不應備書其名此必采自誌狀而不知其當刪也

嚴實傳

子忠貞忠濟忠嗣忠範忠傑忠裕忠祐　按忠範以下四人傳不書其事攷至元十二年忠範以工部侍郎與廉希賢等持國書使宋爲張濡所殺此事之大者傳不應略而不言也又實之孫度官至甘肅行省左丞謚貞憲

見柳貫集史亦失書

劉伯林傳

與太傳耶律禿懷　即耶律禿花

黑馬　太宗即位始立三萬戶以黑馬爲首重喜史天澤次之　按元史無重喜傳不知其氏族列傳第二十卷有重喜此別是一人一以姚燧撰邸澤碑推之疑是粘合重山之族而重山傳不言授萬戶

石天應傳

子煥中知興中府事執中行軍千戶　按木華黎傳云以天應子斡可襲領其衆傳無斡可名蓋一人二名史家

不能悉書也

移剌捏兒傳

遼亾金以爲參議留守等官皆辭不受聞太祖舉兵私語所親曰爲國復讎此其時也　按遼亾之歲歲在乙巳

郎宋宣和七年至元太祖建號之年丙寅相距八十餘歲若遼亾時已能辭官則此時年近百歲必無能與攻戰之理史家以其系出耶律妄爲此說而不悟年歲之不符也

致拒戰捏兒出奇兵掩擊斬致　按木華黎王珣傳俱云張致部將高益縛致出降獨此傳云掩擊斬致恐未足信

復從木華黎攻益都　按太祖丙戌歲平益都其時木華
黎已前卒矣領兵者木華黎之弟帶孫也
何伯祥傳
追封易國公謚武昌　趙孟頫撰何瑋神道碑云謚忠毅
瑋始襲父職　碑云瑋字仲韞
賽曲赤八都高等還自貶所　曲當作典此賽典赤謂伯
顏也本賽典赤贍思丁之孫襲祖號亦稱賽典赤八都
高當爲八都馬辛
改河南行尚書省平章政事卒　碑云年六十有六子德
嚴順德路總管德温保定翼副萬戸

李守賢傳

弟守忠爲都元帥守河東朝廷以全晉爲要害之地人心危疑未定非守賢鎮撫之不可　今以李伯溫傳參攷之知守忠先爲河東南路都元帥知平陽府事鎮平陽守溫亦以行平陽元帥府事鎮青龍堡丁亥歲相繼陷沒乃以守賢代之傳失載守忠被執事則人心危疑之語太無著矣

郝和尚拔都傳

太原人　按此傳云太原人而其子天挺傳則云出于朶魯別族自曾祖而上居安肅州父子各立傳而所書籍

貫亙巽攷王磐撰和上神道碑亦云安肅州安肅縣人
則此傳云太原者誤矣
在郡王迄忒麼下　疑即朮赤台之子怯台也
子十二人長天益佩金符太原路軍民萬戸都總管　按
天益小字山哥
天舉大都路總管兼府尹　按天舉小字長安
趙瑨傳
中統元年詔立十道宣慰司以瑨爲順天宣慰使　按中
統元年立十路宣撫司瑨不預使副之列至三年立十
路宣慰司乃以瑨等爲使傳云元年誤也

石抹明安傳

中都既平加太傅邵國公　按和林廣記所稱太保明安即石抹明安也此云太傅恐誤或由太保進太傅則又漏太保一節矣

子咸得不襲職爲燕京行省　按耶律楚材傳言燕薊留後長官石抹咸得卜貪暴殺人盈市卽咸得不也

次忽篤華太宗時爲燕京等處行尚書省事兼蒙古漢軍兵馬都元帥　按太宗紀甲午以胡土虎那顏爲中州斷事官畏荅兒傳歲丙申忽都忽大料漢民分城邑以封功臣食貨志忽都虎官人五戸絲王子年查認過廣

平等處四千戶皆謂忽篤華也譯音無定字故紀志傳
書名各異

張榮傳

丙申從諸王闊端破宋棗陽仇城等三縣　按太宗紀乙未歲皇子闊端征秦鞏皇子曲出（即闊出）伐宋十月曲出圍棗陽拔之則榮所從者當是闊出非闊端也仇城字疑有誤

世祖即位封濟南公致仕　按世祖紀中統二年封濟南路萬戶張榮濟南公傳不云授濟南路萬戶史之闕也下文云長子邦傑襲爵孫宏襲邦傑爵所襲即萬戶之

職非襲其公爵
宏襲邦傑爵改眞定路總管　按世祖紀中統三年李璮
反詔濟南路軍民萬戶張宏修城塹盡發管內民爲兵
以備至元二年山東廉訪使言眞定路總管張宏前在
濟南乘變盜用官物詔以宏嘗告李璮反免死罪罷其
職徵贓物償官邳州萬戶張邦直等違制販馬並處死
此二事皆應載於本傳

劉亨安傳

丙戌歲金將移剌副樞攻絳州城陷死之木華黎承制命
亨安領其衆　按木華黎以癸未歲卒子孛魯嗣爲國

王上文已書國王孛魯矣此卻書木華黎何其前後不檢照也

趙迪傳

歲壬午改藁城為永安軍　按王善傳壬午陞藁城為匡國軍董俊傳陞藁城縣為永安州號其軍為匡國永安乃州名非軍名也傳誤

王善傳

追封冀國公諡武靖　按虞集撰太原郡伯王思義墓碑稱善為趙國武靖公殆由冀而進封趙也思義從征江西廣東有功官廣東兵馬招討使兼領韶州路總管善

之從子也史亦未見其名

杜豐傳

從國王按察兒攻平陽　元初惟木華黎之後稱國王而太祖弟斡赤斤亦稱國王斡赤斤之孫塔察兒亦有國王之稱此按察兒未詳何人也下文又有國王阿察兒阿按聲相近

田雄傳

木華黎承制授雄隰吉州刺史兼鎮戎軍節度使行都元帥府事　按攸哈剌拔都傳云眞定史天倪平陽李守忠隰州田雄皆失守矣我又棄太原將何面目見主上

及國王平傳不書隰州失守事葢諱之

張榮傳

歲甲戌從金太保明安降　按石抹明安仕金未嘗爲太

保此云金太保誤

張晉亨傳

從國王孛羅征益都　即孛魯

張子良傳

歲戊戌率泗州西城二十五縣軍民十萬八千餘口因元

帥阿朮來歸太宗命爲東路都總帥　按阿朮卒於至

元二十四年年五十四太宗戊戌之歲阿朮年止五歲

耳史家何不攷至此後讀虞集所撰張宣敏公神道碑云歲戊戌因大帥河南忠武王阿朮以歸國朝始知傳所據者伯生之碑文然伯生亦祇就其家所述行狀書之未能攷稽於國史也攷察罕傳云歲戊戌授馬步軍都元帥率諸翼軍攻拔天長縣及滁壽泗等州乃悟子亘本因察罕以降察罕亦封河南王諡忠宣後人誤以爲阿朮耳

七年罷元管戶隸諸郡縣　按此蒙上中統之文然中統紀元止於四年此傳云七年八年者至元之七年八年也史脫至元二字

石抹阿辛傳

石抹阿辛迪列紇氏　阿辛卽也先譯音偶異史家遂分爲二人各立一傳矣石抹本述律氏迪列紇卽述律之異文石抹宜孫傳作迪烈糺

詰且木華黎解錦衣賞之　按石抹也先傳子查剌歲癸巳從國王塔思征萬奴癸巳太宗之五年也木華黎卒於癸未歲距癸巳已十年矣此傳云木華黎誤

王檝傳

從三合拔都太傅猛安率兵南征　三合太祖紀作三模合拔都其號也猛安卽明安紀所稱石抹明安也

帝命闍里畢與皇太弟國王分撥諸侯王城邑　按博爾朮之弟曰斡闊烈闍里必疑即傳之闍里畢也皇太弟國王者斡赤斤也

賈居貞傳

子汝立嗣　按史稱某人嗣者皆謂先世有封爵以其人承襲也賈氏無世職不當云嗣

洪福源傳

戊寅冬十二月太祖命哈赤吉孔刺將兵迎討　哈赤吉即哈眞也孔當爲札

茶邛　立高麗王禃親屬承化侯爲王　承化侯名温示

寍公綧之母兄也

鄭鼎傳

宋將余侍郎燒絕棧道以兵圍興元　余侍郎謂余玠也玠以壬寅歲莅蜀其出兵興元乃在辛亥歲史繫之甲午歲誤矣

庚戌從憲宗征大理國自六盤山經臨洮下西蕃諸城抵雪山山徑盤屈舍騎徒步嘗背負憲宗以行　按憲宗紀無征大理事庚戌歲乃憲宗即位之前一年是時三歲無君諸王大臣方議推戴憲宗而立之遠征大理事所必無其妄明矣攷世祖紀壬子歲奉命帥師征大理

癸丑八月師次臨洮九月次忒刺分三道以進帝由中道至滿陀城十月過大渡河經行山谷二千餘里意者世祖征大理時鼎實在行閒史家誤以爲從憲宗耳

乙未賜白金千兩從世祖南伐　乙未當作已未

制宜　子阿兒思蘭嗣　按武宗紀至大三年十一月尚書省臣以武衛親軍都指揮使鄭阿兒思蘭與兄鄭榮祖段叔仁等圖爲不軌置獄鞫之皆誣服詔叔仁等十七人並正典刑籍沒其家此事當載於本傳阿兒思蘭

諡敬愍傳亦失書

鄭溫傳

賜名也可拔都　按鄭鼎與溫同時亦賜名也可拔都姓
名俱同
汪世顯傳
忠臣輩昌便宜副總帥　按忠臣謚忠讓見姚燧撰神道
碑

錢大昕學

劉秉忠傳

其先瑞州人也　此遼金之瑞州非宋之瑞州也秉忠自曾祖以來皆家邢州足迹未抵江南而江西之瑞州本名筠州宋末避理宗嫌名始改筠爲瑞已在金南渡之後矣近人修江西通志乃收秉忠入人物何其謬乎

自忽都那演斷事之後差稅甚大　即胡土虎那顏

宜依合罕皇帝聖旨　謂太宗也

移剌中丞拘榷鹽鐵諸產商賈酒醋貨殖諸事以定宣課

移剌中丞謂耶律楚材也當云中書不當云中丞

張文謙傳

追封魏國公謚忠宣　按文謙之大父宇贈大司徒魏國文憲公父英贈太保魏國簡懿公見虞集張氏新塋記

郝經傳

祖天挺元裕嘗從之學　梁清遠曰元史差謬不少如郝經傳載其祖天挺元裕嘗從之學又云元裕每語之曰子貌類汝祖才器非常元裕者即元好問乎好問字裕之今乃不書其名而書其字又去下一字何也裕之嘗師天挺見所撰郝先生墓銘文憲忠文豈未見邪至

天挺傳又言受業于遺山元好問更可笑矣予按梁氏譏史稱元裕爲誤是矣金元之際有兩郝天挺一字晉卿澤州陵川人即經之大父元裕之嘗從之學者也一字繼先安肅州人郝和尚拔都之子則學于元裕之者梁氏誤以爲一人非也

塔察國王與李行省肱髀相依　塔察即塔察兒斡赤斤之孫也李行省謂李璮

遣使召旭烈阿里不哥摩哥　旭烈即旭烈兀摩哥即末哥皆世祖之弟

經還之歲汴中民射雁金明池得繫帛書詩云霜落風高

恣所如歸期回首是春初上林天子援弓繳窮海纍臣有帛書至元五年九月一日放雁獲者勿殺國信大使郝經書于眞州忠勇軍營新館　按輟畊錄載此事本作中統十五年蓋南北隔絕經又被羈未知至元之改元也史稱伯顏奉詔南伐帝遣使問執行人之罪宋懼以禮送經歸伯顏南伐在至元十一年經之還在至元十二年經繫帛書稱中統十五年正伯顏南伐之歲其明年經始北還傳稱至元五年又稱經還之歲得之皆誤

姚樞傳

二年拜太子太師　按此傳敘事自世祖卽位以後書二
年四年者中統之紀年也其下書十年十一年十三年
十七年則至元之紀年也有年而無號史失之
從子燧官至翰林學士承旨以文章大家知名謚曰文
當云從子燧自有傳餘皆應刪

許衡傳

以泰和九年九月生　按蘇天爵名臣事略作大安已巳
葢泰和紀元止於八年其明年改元大安矣傳誤
國家自得中原用金大明曆　按此傳載衡領太史院修
授時曆始末幾四百言文正於曆學非專家其創法皆

出王恂郭守敬二人特假文正領其事以爲重耳曆議已詳於本志又見郭守敬傳此傳但以一二語了之可矣

子師可　按衡子師敬官至中書右丞傳竟不見其名

李俊民傳

嘗令張仲一問以禎祥　張仲一名易史當書其名不應稱字

趙良弼傳

脫兀脫以斷事官鎮邢其屬要結罪廢者交構嫌隙動相沮撓世祖時征雲南良弼馳驛白其事遂黜脫兀脫罷

其屬郡大治　按世祖紀以脫兀脫及張耕爲邢州安撫使劉肅爲商榷使邢乃大治張文謙傳文謙與劉秉忠言今民生困敝莫邢爲甚盍擇人往治之乃選近侍脫兀脫尚書劉肅侍郎李簡往三人至邢協心爲治洗滌蠹敝革除貪暴流亡復歸不期月戶增十倍據紀及彼傳則脫兀脫治邢有績可稱獨良弼傳乃言其短此吳縝所謂予奪不常也

執渾都海之黨元帥乞台不花迷立火者誅之　按世祖紀誅乞帶不花於東川明里火者於西川卽此二人也

趙璧傳

自是牙老瓦赤不復用　按憲宗紀元年以牙剌瓦赤不只兒等充燕京等處行尚書省事世祖紀憲宗令斷事官牙魯瓦赤與不只兒等總天下財賦于燕卽牙老瓦赤也牙老瓦赤在憲宗朝任用如故傳云不復用者誤

贈大司徒諡忠亮　按大德三年追封冀國公延祐三年改諡文忠

王磐傳

擢至大四年經義進士第　至大當作正大

劉肅傳

邢國公諡文獻　按肅父淡贈昭文館大學士邢國公諡

康穆

王思廉傳

帝幸白海　卽察罕腦兒也

大德元年成宗卽位　按成宗卽位在至元三十一年次年改元元貞又二年始改大德安得繫卽位于大德元年之後乎梁德珪傳云大德閒成宗卽位亦同此失

閻復傳

卒年七十七諡文康　按袁桷撰神道碑云追封永國公曾祖衍贈大司農永安郡公諡懿德祖和叔贈昭文館大學士永安郡公諡昭獻父文忠贈大司徒永國公諡

惠穆

劉國傑傳

爲宗王斡臣必闍赤　斡當作斡斡臣卽斡眞那顔

李德輝傳

歲癸丑憲宗封宗親割京兆隸世祖潛藩立從宜府以德輝與李得乃爲使時汪世顯宿兵利州扼四川衿喉以規進取　按世顯以癸卯歲卒在癸丑之前十年傳殆誤矣攷姚燧撰李忠宣公行狀云時汪忠烈公始宿兵利州忠烈者田哥之謚非世顯也

至元十五年再圍重慶拔之紹熙南平夔施思播諸山壁

水柵皆下而東川樞府懲前與西川相觀望致敗張珏屬願獨軍圍合州德輝乃出合俘繫順慶獄者縱之使歸語州將張珏以我朝含宏錄功忘過能早自歸必取卿相與夏呂比又爲書以禮義禍福反覆譬解之珏未及報而德輝還王邸既而合州遣李興張郃十二人詗事成都皆獲之釋不殺復爲書縱歸使諭其將王立

按此傳全取行狀之文行狀於願獨軍圍合州之下云初公撫蜀徑東川歸以爲重慶帥閫受圍必徵諸屬州兵盡銳拒守合州宜虛誠使諜人持書曉之兵隨其後亦制合一奇也卽出合俘繫順慶獄者縱之云云蓋德

輝以書招張珏在至元十三年撫蜀之日其招降王立則在十五年拔重慶之後兩事本不同時行狀所載乃追述前事本傳刪去四十餘字則誤以爲卽十五年事矣不知德輝還王邸在行院西川之前旣還王邸安得猶在成都其文已相抵牾且張珏以德祐二年（卽至元十三年）自合州入重慶至是年元兵拔重慶珏走且被執矣珏之去合州已將兩載安得有招珏之事乎史家之惝疏如此

十七年置行中書省以德輝爲安西行省左丞　按安西左丞之命在招降羅施鬼國之後未及受命而卒本紀

與行狀並同傳書於招降之前非也

張雄飛傳

琅邪臨沂人　按史家書籍貫宜用當時州縣之名此傳云琅邪臨沂人趙瓚傳云雲中蔚州人趙宏偉傳云甘陵人熊朋來傳云豫章人牟應龍傳云其先蜀人後徙居吳興宇文公諒傳云今爲吳興人致元時無此郡縣名史家失於討論也

二十一年盧世榮以言利進用　按上文已有二十一年此重出也虞集傳兩書泰定初

張德輝傳

字輝卿　當作耀卿

德輝舉魏璠元裕李冶等　元裕即元裕之也史當稱元好問誤舉其字又脫之字傳又云與元裕北覲又云與元裕李冶游封龍山時人號爲龍山三老

德輝請老命舉任風憲者疏烏古倫貞等二十人以聞　二十人謂烏古倫貞張邦彥徒單公履張家張肅李槃張昉曹椿年西方賓周止高逸民王博文劉郁孫汝楫王惲胡祗遹周砥李謙魏初鄭屒也

王恂傳

父良金末爲中山府掾　按恂大父順元時贈太常少卿

中山郡公謚安定父艮贈昭文館大學士中山郡公謚
端懿
十六年授嘉議大夫太史令　此上脫至元二字
郭守敬傳
徐昂造宣明曆　按宣明術非徐昂所造
楊桓傳
有得玉璽於木華黎曾孫碩德家者桓辨識其文曰受天之命既壽永昌　按崔彧獻傳國璽事一見於成宗紀再見於按札兒傳三見於楊桓傳四見於崔彧傳而詳略小異受天之命四字紀與二傳俱作受命于天當從

之

張禧傳

從宗王合五平定河南　合五當作合丹

張萬家奴傳

張萬家奴　史失其里居

楊賽因不花傳

宋隆濟及折節等叛　成宗紀作蛇節

完顏石柱傳

完顏石柱　史失其里居

軍龍化縣與宋兵戰有功　按宋無龍化縣當是南平軍

之隆化縣也

羅璧傳

右丞阿里海牙領軍下江陵璧從　禩孫降授管軍千戶至元五年從元帥張宏範定廣南　按朱禩孫之降在至元十二年不當書於五年之前張宏範定廣南則至元十五年事非五年也或疑五年上脫十字肰下文有至元十二年云云則是傳文本誤非脫字矣

至元十二年　上文已有至元五年則此至元字可省

石高山傳

在昔太祖皇帝所集按察兒孛羅窟里台孛羅海拔都闊

闊不花五部探馬赤軍　按闊闊不花傳歲丙申太宗命五部將分鎮中原闊闊不花鎮益都濟南按察兒鎮平陽太原孛羅鎮眞定肖乃台鎮大名怯烈台鎮東平怯烈台即窟里台也此傳述五部將之名有孛羅海拔都而無肖乃台未知孰是

孟德傳

丁巳從伯顏攻襄樊　按伯顏以至元初自西域入朝丁巳乃憲宗之七年伯顏尚未仕于朝也

張立道傳

除忠慶路總管　忠當作中

二十七年北京地陷人民震驚命立道爲本路總管 按至元二十五年改北京爲武平路傳繫以舊名非也世祖紀至元二十八年以武平路總管張立道爲禮部尚書

張惠傳

丞相蒙速速愛而薦之 蒙速速疑卽孟速思世祖時嘗命與安童並爲丞相固辭故有丞相之稱

呂域傳

呂域字伯充 域一名端善許衡傳徵其弟子十二人爲伴讀端善在十二人之數卽域也

譚資榮傳

子二人曰澄曰山阜　此傳附書澄事凡二百二十餘言

而良吏篇又別爲澄立傳其姓皆从言旁攷世祖紀至

元十一年副元帥覃澄王惲中堂事紀亦有懷孟總管

覃澄皆不作譚予又見交城縣萬卦山石刻辛卯年中

書省公據後列交城縣長官覃資榮名辛卯太宗之三年也又濟

源縣濟瀆廟有中統元年祭濟瀆碑後列懷孟州總管

覃澄名又中統五年濟祠投龍簡碑文稱總管覃侯後

列宣授懷孟路總管覃澄名可證資榮父子本姓覃而

傳作譚者誤也

王惲傳

祖宇仕金官敦武校尉父天鐸金正大初以律學中首選

　按王宇元贈集賢侍讀學士追封太原郡侯謚敏懿

天澤贈大司農追封太原郡公謚莊靖

陳祐傳

歲癸丑穆王府署祐爲其府尚書王既分土於陝洛表祐爲河南府總管　按睿宗子末哥大王丁巳年分撥河南府五千五百五十二戶末哥一作穆哥亦作摩哥傳所云穆王者卽穆哥也依史例當稱穆哥王府傳蓋沿王惲所作神道碑文而不知其非史法也

天祥　萬戸鄭鼎臣爲宣慰使　即鄭鼎也

劾平章岳東木　即要東木

劉宣傳

時江浙行省丞相忙古臺　即忙兀台

何榮祖傳

追封趙國公謚文憲　按虞集有中書平章政事何榮祖謚忠肅議則榮祖嘗謚忠肅矣

賀仁傑傳

德輝分守成都獲王立鈔卒張合呂域傳作張郃縱之使諭立降立復遣張合等奉蠟書告德輝能自來即降德輝遂從

五百騎至釣魚山與東院同受立降東院復奏誅立弁

言德輝越境邀功下立長安獄西院從事呂或郎呂域至

都以兵事告許衡許衡告仁傑仁傑爲言於帝　此事

已見李德輝及呂域傳惟張合呂傳作郤李傳作卻則

轉寫之誤

賈昔刺傳

子丑妮子　虞集傳宣徽使賈公碑作丑鈕子

子虎林赤　碑作忽林赤

子禿堅不花　碑作禿里堅不花

加贈其曾祖昔刺　碑云大德八年有詔褒贈行封自其

曾祖以下凡三等而三世夫人皆有號謚當是時推恩之典未大行獨二三世家得之而夫人之謚尤異典也據碑昔剌夫人謚孝節丑妮子夫人毛氏謚靖淑忽林赤謚忠靖夫人忽八察封臨汾王夫人傳皆失書

石抹明里傳

石抹明里契丹人姓石抹　按遼金人皆繫姓于名此傳既書石抹明里又云姓石抹重複非史法

王伯勝傳

元貞元年進階嘉議大夫成宗即位復進通議大夫　按成宗即位在至元三十一年次年乃改元元貞傳書成

宗卽位于元貞元年之下誤也其下又書五年九年則
改元大德以後事傳又脫大德字

高源傳

子夢弼艮弼公弼　按列傳附書子孫有名而無事狀者
如覃澄孫男三人曰忠曰質曰文楊湜孫貞姚燧子壎
圻城孟祺子二人遵遹許楫子餘慶重慶崇慶餘失其
名此類既不能稽其事迹徒費筆墨殊可省也

錢大昕學

程鉅夫傳

叔父飛卿　按鉅夫曾祖子明諡安僖祖德秀諡簡懿皆追封楚郡公父翔卿追封郢國公諡孝肅進封楚國公見危素撰神道碑

丞相火禮霍孫　即和禮霍孫

又命爲御史中丞臺臣言鉅夫南人且年少　按元時有漢人南人之別漢人謂中原之人向屬金者南人謂江淮以南向屬宋者世祖時南人有入臺省者成宗以後

省臺有漢人無南人順帝時南人入中書者惟危素一
人爾

趙孟頫傳

帝嘗問葉李留夢炎優劣　按此事又見葉李傳雖詳略
不同終不免重出之病

鄧文原傳

父漳徙錢塘　按漳父昭祖追封南陽郡侯漳追封南陽
郡公

至順五年　按至順四年改元元統至順無五年傳誤

齊履謙傳

字伯恆　傳失書其里居攷蘇天爵撰履謙神道碑云大名人

燕公楠傳

公楠薦伯顏不灰闍里　不灰卽不忽木闍里卽徹里

姚燧傳

衡以國子祭酒教貴胄奏召舊弟子十二人燧自太原驛致館下　按姚燧撰白棟墓碣稱魯齋先生奏召舊弟子散居四方者以故王梓自汴韓思永蘇郁自大名耶律有尚自東平孫安與高凝燧燉自河內劉季偉呂端善劉安中自秦獨公自太原十二人皆驛致館下蓋燧

由河內應召至闕下所云公者謂白楝也傳謂燧自太
原者誤
或謂世無知燧者曰豈惟知之讀而能句句而得其意者
猶寡燧曰世固有厭空桑而思聞鼓缶者乎肰文章以
道輕重道以文章輕重彼復有班孟堅者出表古今人
物九品中必以一等置歐陽子則爲去聖賢也有級而
不遠其文雖無謝尹之知不害于行後豈有一言幾于
古而不聞之將來乎　按此文葢取燧所撰送暢純甫
序而稍刪潤之其序云純甫自言得余隻字一言不棄
而錄之又言世無知公者豈惟知之讀而能句句而得

其意者猶寡嗚呼世固有厭空桑之瑟而思聞鼓缶者
乎然文章以道輕重道以文章輕重世復有班孟堅者
出表古今人物九品之中必以一等置歐陽子則爲去
聖賢也有級而不遠其文雖無謝尹之知不害于行後
猶以失之爲悲下下之外豈別有等置余爲哉則爲去
聖賢也無級而絶遠其文如風花之逐水霜葉之委土
朝夕腐耳豈有一言之幾于古可聞之將來乎純甫獨
信之自余不可不謂之知已足爲百年之快恐純甫由
此而取四海不知言之非也此序意謂歐陽文以道重
雖無謝尹之知不害于行後而已所爲文無一言幾於

古雖有純甫之知恐四海不以爲知言皆自謙之詞而以謝希深尹師魯比純甫以歐陽自況則言外之旨也如傳所云似謂言之幾于古者可以聞之後來不惟語拙而累而于燧作序之旨相去徑庭矣史家述當時之言小有刪易固所不免然汰其繁辭要勿失其本旨若乃句讀之不通而妄加點竄欲以備石室金匱之藏與三史竝列毋乃不知量之甚乎

劉賡傳

五世祖逸以郡吏治獄有陰德祖肅爲右三部尚書　按列傳第四十七卷已爲肅立傳逸之陰德當著于肅傳

郝天挺傳

父和上拔都魯　卽和尙拔都

天挺與少保張閭等　卽章閭

張珪傳

子六人　按文宗紀天曆元年十月紫荊關潰卒南走保定因肆剽掠同知路事阿里沙及故平章張珪子武昌萬戶景武等率民持梃擊死數百人也先捏以兵至保定殺阿里沙及張景武兄弟五人御史臺言也先捏不俟奏聞擅殺官吏珪父祖三世爲國勳臣設使珪子有罪珪之妻女又何罪焉今既籍其家又以其女妻也先

揑誠非國家待遇勳臣之意帝曰卿等言是命中書革

正之此事當載于珪傳

李孟傳

曾祖執金末舉進士　按孟之曾祖執祖昌祚父唐三世

皆贈韓國公執謚康惠昌祚謚文靖唐謚忠獻

曹伯啟傳

子六人孫十人皆顯仕　按曹鑑撰神道碑子震亨謙亨

泰亨皆前卒而謙亨幷未得官則六人之中已有三人

不登顯仕者矣碑稱孫八人而傳云十人則或有生于

立碑之後者

謝讓傳

二年朝廷以吏多滯事　按此傳自仁宗即位以後訖二年四年不著年號史脫文也

趙師魯傳

霸州文安縣人　縣字衍

張思明傳

及拜住爲左丞相與帖木迭兒各樹朋黨賊害忠良思明懼禍及累表辭不獲後竟誣以不支蒙古子女口糧餓死四百人遂廢于家　按拜住賢相何至有賊害忠良之事此史之誣也攷拜住傳鐵木迭兒引參知政事張

思明爲左丞以助已思明爲盡力忌拜住方正每與其黨密語謀中害之二年七月奏召思明詣上都數其罪杖而逐之與此傳所云正相矛盾文宗紀天曆三年御史劾奏張思明在仁宗朝阿附權臣鐵木迭兒鬬諜兩宮仁宗灼見其姦旣行黜降及英宗朝鐵木迭兒再相復授爲左丞稔惡不悛竟以罪廢今又冒居是官宜從黜罷詔罷之肰則思明之爲人大畧可知本傳多曲筆未足深信

吳元珪傳

至治元年英宗卽位　按英宗卽位在延祐四年其明年

改元至治不當繫卽位于至治元年之下王約[illegible]至治元年書宗卽位之文

追封趙國公謚忠簡　按元珪父鼎亦贈中書右丞壽國公謚憲穆

陳顥傳

遂爲淸州人　按顥曾祖課贈昭文館大學士趙郡公謚通憲祖某大司農卿趙郡公謚康靖父國瑞大司徒封趙國公見程鉅夫撰陳氏先德碑

梁曾傳

除知南陽府唐鄧二州爲襄陽府所奪曾按圖經稽國

制以聞事得復舊　按地理志南陽府金爲申州至元

八年升爲南陽府以唐鄧裕嵩汝五州隸焉無改隸襄

陽之事

劉敏中傳

濟南章邱人　按敏中祖鼎贈禮部尚書彭城郡侯諡獻

穆父景石濵州教授贈參知政事彭城郡公諡文靖見

雪樓集

王約傳

承旨火魯火孫以司徒開府　即和禮霍孫

賀勝傳

初門人張弼家富弼死其奴索錢民間弗得厭負
至正有治其獄者致奴引弼子幷下之獄丞相鐵木迭
兒學其賂六萬緡終不爲直勝聞弼事以語御史中丞
楊朶兒只朶兒只以語御史王龍帖木兒徐元素遂劾
奏丞相逮治其左右　按鐵木迭兒傳云上都富人張
弼殺人繫獄鐵木迭兒使家奴脅留守賀伯顏即賀勝使
出之伯顏持正不可撓而朶兒只已廉得丞相所受張
弼賂有顯徵乃與蕭拜住及伯顏奏之楊朶兒只傳與此略同與
此傳互異彼云弼殺人繫獄此云弼家奴殺人而引其
子彼云鐵木迭兒脅勝使出其獄不可又與楊朶兒只

其奏之此云勝聞弼事以語朶兒只不與同奏又此傳云鐵木迭兒受賂六萬緡鐵木迭兒傳云受弼鈔五萬貫而楊朶兒只傳云受弼贓鉅萬萬皆其異也

楊朶兒只傳

少孤與其兄皆幼　按朶兒只祖世剌贈夏國公諡忠定父式臘唐古台贈夏國公諡康靖兄教化湖北道廉訪使贈夏國公諡襄敏見道園學古錄

耶律希亮傳

抵葉密里城乃定宗潛邸湯沐之邑也　按憲宗二年遷諸王脫脫于葉密立地即葉密里也

定宗幼子大名王　按宗室表定宗三子長忽察大王次腦忽太子次禾忽大王此大名王當即禾忽也因其分地在大名即以爲王號猶只必帖木兒稱永昌王也上文有宗王火忽疑即一人火禾音相近

趙世延傳

其先雍古族人居雲中北邊曾祖黓公爲金羣牧使太祖得其所牧馬黓公死之祖按竺邇幼孤鞠于外大父朮要甲譌爲趙家因氏爲趙　此文已見按竺邇傳惟敘黓公事互異

元明善傳

居淸河者至明善四世矣　按明善父貞追封淸河郡公
謚孝靖祖海追封淸河郡侯謚貞惠見吳澄集
虞集傳
使貴近阿營㜷㜷傳旨　阿營卽阿榮也
奎章閣大學士忽都魯篤彌實　上文有大學士忽都魯
都兒迷失卽一人也一篇之中稱名互異
揭傒斯傳
父來成宋鄉貢進士　按來成追封豫章郡公賜號貞文
先生
宋本傳

旭滅傑奏釋之　卽旭邁傑

謝端傳

史杠宣慰荊南數加延禮薦之姚樞樞方以文章大名自負少所許可以所爲文眎端端一讀卽能指擿其用意所在樞歎奬不已　按姚樞當是姚燧之譌樞本不以文章自負且樞卒于至元十七年是時謝端甫生兩歲無緣得見樞也後讀蘇天爵所撰神道碑正作文公燧竊喜鄙見之不謬

李好文傳

西蜀奉使以私憾摭拾廉訪使曾文博僉事兀馬兒王武

事文傳死兀馬兒誣服武不屈以輕侮抵罪好文曰奉使當問民疾苦黜陟邪正今行省以下至于郡縣未聞舉劾一人獨風憲之司無一免者此豈正大之體乎牽御史力辨武等之枉并言奉使不法者十餘事　按此時奉使西蜀者苔爾麻失里王守誠也守誠傳云初四川廉訪使某與行省平章某不相能誣宣使蘇伯延行賄于平章某瘐死獄中至是伯延親屬有愬會茶鹽轉運司官亦訟廉訪使累受金廉訪使倉皇去官至揚州死副使以下皆以事罷憲史四人奉差一人籍其家而竄之餘皆斥去即好文所云風憲之司無一免者也彼

偉稱其風采聳動天下論功爲諸道最而此傳言其私
憾摭拾人罪并諸不法事褒貶互異如此何以取信後
世乎

李朮魯翀傳

從京兆蕭𣂏游翰林學士承旨姚燧以書抵𣂏曰燧見人
多矣學問文章無足與子翬比者于是𣂏以女妻之
按蘇天爵撰翀神道碑云貞隱李先生鄧名士也公從
學詩賦同門莫及復從翰林姚文公學古文文公奇之
以書抵貞隱曰子翬談論鋒出其踐履一以仁義爲準
文章不待師傳而能後進無是倫比于是貞隱以女妻

之又云公配李氏貞隱先生之女肰則獅之妻實李氏
非蕭氏矣獅嘗從學于尉無以女妻獅之事傳誤

王都中傳

俄以爲國信使宣諭日本至其境遇害于海上　按積翁
追封閩國公謚敬愍改謚忠愍

呂思誠傳

吏部尚書偰哲篤左司都事武祺等建言更鈔法　按思
誠與偰哲篤論鈔法已見食貨志

汪澤民傳

徽之婺源州人宋端明殿學士藻之七世孫也　按宋景

濂撰澤民神道碑敘其里居世系甚悉史稱藻七世孫據碑乃藻兄槃之七世孫汪氏自五代初遷婺源之還珠里傳十世至轂又自婺源遷饒州德興之龍溪卽槃與藻之父也槃子慥又自德興遷宣州之宣城子孫遂爲宣城人史舍宣城而繫以婺源亦非也澤民壽八十三而傳作七十追封譙郡公而傳作譙國郡公皆史之誤澤民族子克寬預修元史宋景濂又爲總裁官而史文舛誤如此葢官書不出于一手而意在速成往往有此失也

事連廣東廉訪副使劉珍　碑作劉安仁

成遵傳

至正十七年升中書左丞階資善大夫分省彰德　按順

帝紀至正十九年詔中書右丞也先不花御史中丞成

遵奉使宣撫彰德大名廣平東昌東平曹濮等處奬勵

將帥百官志同是遵之往彰德乃奉使宣撫非分省也又以

宰相表百官志攷之是年有分省太原者矣則平章臧

卜也有分省濟寧者矣則右丞失烈門參政賈魯也有

分省陵州者矣則平章荅蘭參政俺普崔敬也若彰德

之有分省則在至正十五年其任分省者前有右丞臧

卜左丞烏古孫良楨兩人繼有參政月倫失不花陳敬

伯兩人遵未嘗一日預分省之事也遵以至正十七年拜左丞紀表失載其月日而由左丞除御史中丞則表繫之九月葢以中丞奉使使旋仍入中書傳既漏除中丞一節又誤書奉使爲分省皆失之甚者也凡以省官出鎭謂之分省遵旣除中丞以行則是臺官非復省官故知本傳所書分省者傳聞之訛也

曹鑑傳

泰定七年　按泰定無七年七字誤

劉哈剌不花傳

初哈剌不花與信州人倪晦字孟晰同事泰不花　卽上

文所稱河南平章政事太不花 也前作太後作泰於例
未畫一

元史十五　　　　　　　　　　　　　　廿二史攷異一百

錢大昕學

儒學傳一

許謙　其先京兆人九世祖延壽宋刑部尚書八世祖仲容太子洗馬仲容之子曰洸曰洞洞由進士起家以文章政事知名于時洸之子實事海陵胡瑗能以師法終始者也由平江徙婺之金華至謙五世爲金華人　此傳敘述先世凡八十言乃誌狀之文無當于國史當盡刪之但云婺州金華人

甫能言世母陶氏口授孝經論語　按黃溍撰墓誌云考

諱毓無子以從父兄貢士日宣之次子嗣卽先生也先生甫能言貢士君之夫人陶氏授以孝經論語則陶氏實謙之本生母傳云世母者攷之未審爾

同郡朱震亨字彥修　按彥修精於醫而傳略不及之雖云重儒學而輕方技肰舍其可傳而錄其不必傳亦通人之蔽也

儒學傳二

程端學　登至治辛酉進士第　按端學以泰定甲子登第見歐陽原功所撰墓志史誤

陳旅　適御史中丞馬雍古祖常使泉南　雍古二字當

刪

字文公諒　至順四年登進士第、即元統癸酉歲也

良吏傳一

譚澄　以其弟山代爲交城令　山下脫阜字

以疾卒年五十八　按山西通志追封恆農郡公謚忠宣

子克修陝西漢中道提刑按察使贈禮部尚書追封恆

農郡侯謚文憲克思中山知府追封恆農郡侯克修子

忠南康府判官賁兵部侍郎文河南宣慰使克思子敬

漢陽知府

卜天璋　丞相順德王當國　當稱哈剌哈孫

良吏傳二

段直　至元十一年河北河東山東盜賊充斥直聚其鄉黨族屬結壘自保世祖命大將略地晉城直以其衆歸之其後論功行賞分土世守命直佩金符爲澤州長官

今澤州鳳臺縣有劉因所撰直墓碑文字完好所書事迹與傳略同而傳所書年代與碑大相剌謬碑云甲戌之秋南北分裂河北河東山東郡縣盡廢甲戌者元太祖之九年金貞祐二年也是歲元兵圍中都金宣宗遷汴故有南北分裂之語而傳乃云至元十一年河北河東山東盜賊充斥以其歲亦在甲戌也曾不思至元

之初境內盜謚河北諸路安有寇盜充斥之患乎碑又云天子命太師以王爵領諸將來略地公遂以衆歸之謂太師國王木華黎承制時也而傳乃云世祖命大將略地晉城會不思世祖時晉城久入版圖安得有命將略地之事乎碑作于世祖朝其文云今上在潛邸命提舉本州學校未拜而卒然則直卒于憲宗朝未嘗事世祖矣蓋由史臣不學謏仞甲戌爲至元之甲戌相差一甲子而不悟也

未拜而卒　年六十有五子紹隆嗣　官至臺州知州傳皆失書

林興祖　至治二年登進士第　按至治二年壬戌非科舉之歲當有誤

忠義傳一

李伯溫守賢之孫轂之子也　按李守賢傳末亦云子轂子十一人伯溫見忠義傳與此文合及攷其傳首云金大安初守賢暨兄庭植弟守正守忠從兄伯通伯溫歸款則伯溫乃守賢之從兄前後自相矛盾今據此傳稱伯溫長兄惟則次伯通歲甲戌錦州張致叛國王木華黎命擊之大戰城北伯通死焉若伯溫爲守賢之孫則伯通亦守賢孫矣守賢以甲午歲卒年四十六則甲戌

歳年僅二十六安得有孫且能履行陳平穀卒于至元七年庚午年四十九溯其生年當在壬午守忠以丁亥歳被執伯温亦失利死節其時穀才六歳耳而史以伯温爲穀子何其謬乎推求其故此傳之誤實因於守賢傳肰彼傳云伯温見忠義傳者因篇中有與從兄伯通伯温歸款之文牽連書之非謂伯温在穀子十一人之數也史家不諳文義遂至謬妄乃爾

子守正自幼時嘗質于木華黎　據李守賢傳則守忠守正與伯温爲從昆弟此傳既云平陽已陷弟守忠被執伯温謂左右日吾兄弟仗節擁旄受方面之寄吾弟已

被執我不可再辱則亦以守忠爲伯温弟矣守忠爲守正之兄則守正亦伯温之弟而此乃云子守正竟似守正守忠皆伯温子一篇之中自相矛盾如此

歲庚寅上黨晉陽合兵攻汾州將陷守正以義赴援　按守忠死於丁亥四月而守正之戰歿更在其前庚寅在丁亥後四年守正死已久矣此事有誤或云當爲庚辰之譌

平陽公胡景山以青龍堡降　太祖紀木華黎傳俱作胡天祚景山蓋其字也

丁亥夏四月金紇石烈眞襲擊平陽行營招討使權國王

按察兒于洪洞　按金史紇石烈牙吾塔傳正大四年牙吾塔復取平陽正大四年卽丁亥歲也眞與牙吾塔殆一人而兩名乎

石珪　按珪起於盜賊背金歸宋又背宋降元雖死於非命豈宜厠諸忠義之列

耶律忒末　父丑哥仕遼爲都統遼亡不屈節夫婦俱死焉金主憫其忠義授忒末都統歲甲戌國兵至金遷于汴忒末及子天祐率衆三萬內附　按遼亡於乙巳歲至元太祖甲戌相距九十載使忒末果於遼亡時授官計其年當近百歲豈復能從征又閱十餘年而戰沒乎

此與移剌揑兒事蹟不同而妄誕相似史臣于時代修短且茫然不知而任以筆削之職欲其無失實難矣

伯八兒合丹氏　按目錄以伯八兒標題似合丹爲伯八兒之氏今檢傳中兩舉伯八名皆不連兒字又元祕史載蒙力克額赤格事甚詳即此傳之明里也赤哥也祕史謂其族爲晃合壇氏丹壇聲相近則兒乃晃字之譌

合剌普華　偰文質子六人偰玉立偰直堅偰哲篤偰朝吾偰列篪皆第進士　按歐陽原功偰氏家傳云偰氏先世嘗從其主居偰輦河因以偰爲氏偰玉立官翰林待制偰直堅宿松縣達魯花赤偰朝吾同知濟州事偰

列篋河南路經歷

忠義傳二

李齊　廣平人　按元統元年進士錄李齊貫保定路祁州蒲陰縣匠戶此云廣平恐誤

郭嘉　祖昂父惠俱以戰功顯　按列傳第五十二卷有郭昂官廣東宣慰使子惠江西廉訪僉事當即嘉之祖與父也彼傳稱彰德林州人此云濮陽人籍貫小異

喜同　時有襄陽錄事司達魯花赤塔不台字彥暉者按元統元年進士錄有塔不歹字彥輝貫東昌路聊城縣唐兀氏蓋即其人也

忠義傳三

伯顏不花的斤　駙馬都尉中書丞相封高昌王雪雪的斤之孫駙馬都尉江浙行省丞相封荆南王朶爾的斤之子也　按諸王公主二表及巴而朮阿而忒的斤傳俱不載雪雪的斤朶爾的斤之名葉盛水東日記引高昌王世勳碑云帖木兒補化有二子長不荅失里嗣亦都護高昌王次伯顏不花的斤爲太常鮮于樞甥官浙東宣慰使如碑所言似朶兒的斤與帖木兒補化卽是一人今攷元文類載虞集高昌王世勳碑不敘帖木兒補化之子葉文莊所見豈别一碑邪

丑閭　字時中蒙古氏登元統元年進士第　按是榜有兩丑閭第二甲弟十二名字時中貫昔寶赤身役唐兀氏弟三甲弟三名字益謙貫河南淮北蒙古軍戶哈剌魯氏此字時中者乃唐兀氏非蒙古氏

忠義傳四

迭里彌實　曰海魯丁者官信州　按海魯丁事見伯顏不花的斤傳

孝友傳一

趙一德　拜請於其主鄭阿思蘭　即鄭阿兒思蘭也

尹莘沐梁洧川人　按文宗紀至順元年五月以沐梁尹

華孝行旌其門疑卽一人字形相涉而譌

孝友傳二

劉琦岳州臨湘人生二歲而母劉氏遭亂陷于兵　按傅與礪有旌孝圖集序云岳陽民張琦生二歲而失母于兵長而求之三十年不得而不倦風雨往復晨昏號呼鬼神爲愁行路相泣卒能歸其母使二親終壽于其室家暮年二親病臂則子爲父冠帶婦爲姑櫛洗凡所順承惟其志旣歿葬祭情溢于禮遠近莫不稱其孝焉事聞朝廷命有司旌其門且復其家與史所載劉琦事略同而姓則互異似當從傳集張琦爲正葢琦母氏劉同

姓婚姻世不常有也

隱逸傳

張特立　按特立在金史循吏傳然兩傳所載事迹不同

可以互相攷證

白撒訴於世宗言特立所言事失實世宗宥之　世宗當

作哀宗據金史稱白撒治特立左遷邳州軍事或作士誤判

官杖五十則亦未嘗宥也

列女傳一

元受命百餘年女婦之能以行聞於朝者多矣不能盡書

按仁宗紀皇慶二年十月旌表高州民蕭乂妻趙氏

貞節免其家科差延祐二年八月旌表貴州達魯花赤相兀孫妻脫脫眞死節仍俾樹碑任所文宗紀天曆二年正月衛輝安寅妻陳氏河閒王成妻劉氏冀寧李孝仁妻寇氏濮州王義妻雷氏南陽郄二妻張氏懷慶阿魯輝妻翟氏皆以貞節旌其門至順元年五月龍興張仕興妻鄒氏奉元李郁妻崔氏以志節旌其門六月旌表眞定梁子益妻李氏等貞節七月大同李文實妻齊氏河南閻遂妻楊氏大都潘居敬妻陳氏王成妻高氏以志節順德馬奔妻胡潤奴眞定民妻周氏冀寧民妻魏益紅以夫死自縊殉葬並旌其門九月辰州萬戶國

格里不花母石抹氏以志節旌其門十二月冀寧路梁世明妻程氏中興路伯顏妻阿迭的以志節旌其門二年正月旌大都大興縣郭仲安妻李氏貞節二月旌鞏昌金州民杜祖隆妻張氏大都民劉德仁妻王氏貞節三月旌同知大都府事阿卜兀禿魯迷失妻海迷失山丹州郝榮妻李閏故戸部主事趙野妻柳氏貞節四月甘州阿兒思蘭兗古妻忽都的斤以貞節旌其門五月旌濟南章邱縣馬萬妻晉氏志節六月旌大都右警巡院胡德妻曹氏貞節七月大寧和眾縣何千妻柏都賽兒夫亡以身殉葬旌其門八月旌揚州路呂天麟妻韋氏

貞節三年二月旌晉寧路沁州劉瑋妻張氏志節旌濟
州任城縣王德妻秦氏婺州路金華縣吳塤妻宋氏廬
州路高仁妻張氏甘州路岳忽南妻失林蓋州完顏帖
哥住妻李氏志節三月旌大都良鄉縣韋安妻張氏貞
節五月旌探忒妻靈保賢孝六月旌歸德府永城縣民
張氏孝節皆傳所謂不能盡書者然詳於紀而略於傳
更非體矣
闞文興妻王氏　至順三年事聞贈文興侯爵謚曰英烈
王氏曰貞烈夫人　按順帝紀元統二年贈文興英毅
侯王氏貞烈夫人英烈英毅謚號小異

列女傳二

也先忽都蒙古欽察氏　按欽察是色目非蒙古

釋老傳

帝師八思巴　世祖紀作八合思八

乃以其弟亦憐眞嗣焉　世祖紀作亦鄰眞又作亦憐吉

荅兒麻八剌乞列嗣　世祖紀作荅耳麻八剌剌吉塔

亦攝思連眞嗣　世祖紀作亦攝思憐一

乞剌斯八斡節兒嗣　成宗紀作合剌思八斡節而又作

吃剌八思斡節兒

都家班嗣皇慶二年卒相兒加思嗣　按成宗紀大德九

年正月帝師輦眞監藏卒三月以吃剌八思斡節兒姪相加班爲帝師仁宗紀皇慶二年九月以相兒加思巴爲帝師中閒不書相加班之卒疑相兒加思巴與相加班卽一人

旺出兒監藏嗣泰定二年卒　按泰定帝紀泰定四年二月帝師參馬亦思吉思卜長出亦思宅卜卒疑卽旺出兒監藏也其卒在泰定四年傳作二年誤

公哥列思八沖納思監藏班藏卜嗣　泰定紀八作巴

以輦眞吃剌失思嗣　文宗紀無失字

姦臣傳

阿合馬回紇人也　按回紇唐時舊名後稱回鶻唐末失其土而遷於北庭元時音轉爲畏兀或作畏吾兒與回回非一種輟耕錄載色目三十一種有畏吾兀又有回回元史太祖紀汪罕走河西回鶻回回三國薛塔剌海傳從征回回河西欽察畏吾兒諸國世祖紀河西回回畏吾兒等依各官品充萬戸府達魯花赤文宗紀各道廉訪司官用蒙古二人畏兀河西回回漢人各一人明史哈密傳其地種落雜居一曰回回一曰畏兀兒一曰哈剌灰其頭目不相統屬又云哈密故有回回畏兀兒哈剌灰三種回紇與回回不宜混而一之明矣阿合馬

本出回回故世祖言回回人中阿合馬才任宰相而傳稱回紇人蓋明初史臣亦昧於回回回紇之有別也

江淮行省平章阿里伯　阿里伯元史無傳爲阿合馬所譖死後追諡忠節見柳貫集

右丞燕帖木兒　即崔斌也

搠思監　野先不花之孫　即也先不花

叛臣傳

太祖十六年全叛宋舉山東州郡歸附太師國王孛魯承制拜全山東淮南楚州行省　按李全之降據太祖紀在二十一年歲丙戌　此誤且木華黎以太祖十八年卒而

孛魯嗣之若云十六年則孛魯未爲國王也

阿魯輝帖木兒　曲春傳太平太平傳帖木兒赤而阿魯輝帖木兒襲其封　按諸王表陽翟王太平泰定元年襲封曲春帖木兒赤則失其封年而承襲之次則與此傳正合宗室世系表以太平爲曲春兒帖木赤兒即帖木兒赤爲曲春之子至阿魯輝帖木兒與其弟忽都帖木兒則兩表不見其名

高麗傳

太祖十三年帝遣哈只吉剳剌等領兵征之高麗王名闕奉牛酒出迎王師　按太祖紀稱高麗王瞰降請歲貢

方物攷朝鮮史太祖十三年爲王瞰即位之五年傳乃
缺其名何邪
皇太弟國王及元帥合臣　合臣即哈只吉也太祖紀及
朝鮮史俱作哈眞
命撒禮塔征其國　洪福源傳作撒里荅
十月禃入朝　按是年六月禃覲朝此又云禃入朝葢以
六月朝上都十月入朝大都非既還國而又入朝也
立禃庶族承化矦爲王　承化矦名温見朝鮮史
皇女忽都魯揭里迷失下嫁于世子愖　公主表作忽都
魯堅迷失

了謜復襲王位成宗初年尙寶塔實憐公主 表作卜荅
失利本紀作普達實憐又作寶荅失隣
生子燾燾受遜位以仁宗皇慶二年四月封高麗國王是
年其弟暠立爲世子 按本傳述授受事多疎舛今據
朝鮮史攷之蓋謜以至大三年封瀋王入朝皇慶二年
遣歸就國乃請辭位以其長子燾爲征東行省左丞相
高麗王而以姪延安君暠爲世子暠爲瀋王世子非爲
高麗王世子也
燾傳其弟暠 按延祐三年璋請傳瀋王位于世子暠許
之暠所受者瀋王非高麗王又受於璋非受於燾也燾

嗣高麗王順帝至元五年燾子禎嗣至正三年燾子昕嗣八年燾以禎庶子眡嗣十一年詔廢眡而立禎之母弟祺其承襲之次見於朝鮮史班班可攷昺雖有奪嫡之志迫於衆議終不得逞而史乃云燾傳其弟昺何其謬乎

謜則更名章云　章當作璋高麗國王自尙主以後子孫多以國語命名故常有兩名如璋曰益智禮普化燾曰阿剌忒納失里禎曰不荅失里昕曰八禿麻朶兒只祺曰伯顏帖木兒又名顓古史家不能盡載今參取朝鮮史以博異聞

謹按遼金元三朝人名官名地名舊史頗多舛譌由
當時史臣未通繙譯以至對音每有窒礙且有一人
而彼此互異者現奉
聖旨飭令館臣逐一釐定足洗向來沿襲之陋是書成於
乾隆庚子所據係
武英殿舊刊本俟
頒下定本到日遵照改正辛丑三月大昕書

[illegible]